

Uzstāšanās:

„Baltijas Semkopja“ Administrācija, Ār-Nīgas Salku-ecēla № 14, Puļņišu Gederta un beedra grahmatu-bodē. Vēl tam Nīgā: Mīberga un Kapteina grahmatu-bodis. Zītās pilšehtās: wifās grahmatu-bodis. Uf laukeem: pee pagastu-waldem, mahžitajem, skolotajem, zc.

8. gads.

Rīgā, 5. maijā.

Wakša ar pēfubtīšānu par wāsti:

Ar Beelikumu: par gadu 3 rubl., beš Beelikuma 1 rubl. 60 kap. Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., beš Beelikuma 85 kap. Wakša ekpedizija un grahmatu-bodis fanemot: Ar Beelikumu: par gadu 2 rubl. 50 kap., beš Beelikuma 1 rubl. Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., beš Beelikuma 55 kap. Beelikums ween par gadu 1 rubl. 50 k., par 1/2 gadu 80 kap.

Studinajums, par 8 kap. Rītu rakstu rindian, nem pretim S. Allunans, Jēgawā; Reepīnš, Zehhīs; Salleneels, Wauštā, un administrācija, Rīgā.

Baltijas Semkopja redakcija, administrācija un ekpedizija atronahs Ār-Nīgas Salku-ecēla Nr. 14.

Saimneezības nodala.

Daschadi jantajami un isfkaidrojumi is dascham Widsemes semkopības beedribahm.

Kur un kad janoteel dīskai arshanai? Jo pilnigati un beš labdas baidīšānāhs tur war semi dīskī art, tur ta ir tahda, kas pezem siltumu un fur awafschgruntis ir aramai kahrtai zīt nezt libdīgā. — Zīstais laiks preefch dīskas arshanās ir wehlais rudens, lai usgreesā, tā no-faultā nedīhwā seme buhtu atlahta gaisa, falas- un sneega-peetīšānāi, kas wīnu ēhmīstī un dabīstī pahwēfch un padara dīshwu. Tahdai dīskai rudens arshanai wajag palīst libdīš pawafaram ne-ēzetāi. Pīrmeē augli pehž notīkū-fchāhs dīskārshanās waretu buht rahženi un lartupeki, it ihpafchi, kad seme ir dabujuse stāka-suhdus. Suhdus ne-buhs dīskī semē ecart, lai tee waj rudent waj pawafartī teel uf semes uswesti. Uf dīskā rudens aruma war drofchāfī feht aujas; meefchi un rudstī to nepanes, jo teem wajag wairaf spehžīgās semes. Jo wairaf nedīhwa seme zaur dīskū arshanu wīfū usgreesā un jo wairaf ta ir fawadafā nefa ta jau zilata un kopta aramā kahrtā, jo leelāka apdo-mība pee wīnās apfopšānās ir wajadīgā. Kur awafsch-gruntei zītadala seme, nekā aramai kahrtai, tur labi dora, kad arweenu ar drufku dīskāfī; rudent wairaf un pawafarā masaf, kamehr ta pamafam aīsfneedī dīskūlturās ihsteno dīskūmu. Tā tad teel pamafam ween nedīhwa seme usgreesā augfchā un pamafam fajaulka ar wīrfejo. Bet zaur pēp-fchū dīskū arshanu noteel sehjai postī.

Waj ir pareīfī, kad fīlktī mehflotu semi ihfī preefch wīkū-fchfchānās mehflō un fehllū reīfā ar fuhdeem semē ecart? Līhdīf fchīm tas dāudī reīfēs tā pee mums notīka un neworam teilt, ka labds semkopīs mums to buhtu par fīlktū usrahdījīs, tomehr mehē efam tam pretī, kad preefch wīkeem teel mehflōt ar stāka-mehf-leem, ihfī preefch fehchānās, jo tā pēdīfchwōt, tad wīkī fādodahs fteebdīs, kas stahwu ilgi neturahs un tā tad uf semes noguldamees jo ahtri paleel dīstēni un fahf puhf. — Kad preefch wīkeem jeb wīkū-mīftra grīb ar stāka mehflēem fuhdot, tad ir tee labdas nebekas agrāfī semē jaeear. To it weens fīn, ka aujas un wīkī ir fehllī jaeear, un to ari fīn, ka zaur fehllū arshanu fuhdus ecart newar. Bet kad turpretī tīf dīskī ar, tā preefch fuhdu ecart-fchānās ir wajadīgās, tad atkal ecart fehllū par dīskī. To nu wīfū eewehrojot mehš tur, kur semei spehfa truhfīf, līktū mehflot ar amonījāl-superfosfātu, kālī-kāulū-mīltū-superfosfātu, waj ari zītū kahdu māfjūmu no fūnfstēs-mehfleeem, — tad weidē fakrīfchāna nebuhtu pēdīfchwōjama.

Ko wīflabāfī wīkū weetā preefch fehla waretu nemt ihpafchi fīhlfā mahlu-semē? Preefch fīhlfās mahlu-semes war wīflabāfī nemt leelās pupās (Vicia Faba minor); zaur wīrahm war dīwlahrtīgū labumu panahlf. Weentahrt tahs ir wīfai eewehrojāmās preefch lopu barības un otkahrt tahs fīhlfū un wehfu semi wīfai pahrlabo. Wīnās fāfnēs īstēepjāhs uf wīfahm pufem, un kad tahs fatruhds, tahs ļauj neween gāfām weeglakī semē eektīf, bet ari semi pašū padara bagatāfū un to tā fāgātawo, ka kweefchūs waj aujas pehž tahm drofchi war feht. — Saprotāmīs, ka tas nupat mīnetāīs labums masāfī ir pee fehllā plautahm pupahm redfāmīs, bet turpretī jo wairaf pee tahm, kas gatawās tīfā plautās. Tē lāhrtī ir jaeewehro, ka seme nedrīhlfī buht par dāudīs leefa un ka pupās agri ir jafehj, ihpafchi tadēhlf, ka wīrahm preefch pēebree-fchānās un dīhgfchānās wajag fāwā laika un tapehž tas jo wairaf ir jaeewehro tur, kur fāufāfīs wīdūs un fāufā pawafarā. Wīflabāfī ir, kad pupās fehj, bet nestahda. Uf puhwēetas īffehj 1 1/2 līhdīs 1 1/2 puhfū fehllās. — Kad to mana, ka semei truhfīf kālka, tad wajag ar fāfkeem paweeegli mehflot. B.

Wispahriga dala.

Wehstule is Mītaures apgabala.

II.

Schāf gadā dāudīs tīfē ematīs un fpreestīs par aīstē-jūfchō seemas laiku. Weem par to mehdiā teilt, ka fchāhdīs, fen neredfēsīs laīfīs naw uf labu; otree — tas fludina bada gadu; trefchēe — ne, tas ne bada gadu fludina, bet aug-līgū u. t. pr. Kam gan īzet! Pahrrunat kā par fchā gada seemu, tā ari par wīfū zītū, warām gan, bet dot nefchāubīgū, pateefu fpreedumū par to, kas wehl naw no-tīzīs, jeb naw pēdīfchwōtīs, neatrodahs muhfu warā. Labā-lāīs: gāidīfīm — nahlotne pate flāidri atklāhs sam buhs pilnīgā tāfīnība: waj teem, kwei teija, ka fchīs gads buhs neauglīgīs, waj ari teem, kwei tam mehdiā pēfchfīrt bagā-tīgū plāujū u. t. pr.; tīfāfī nepeemīfchīm ar nopeemīnībū darīt to, ko pagehr no mums laīfīs, muhfu wajadīfības un fātra zīlwezīgīs peenahlfūmīs. Tāfī brīhdī, kad fchāhs rīndī-nās teel rokstītās, laīfīs muhfu pufē loti jāufīs. Seme un loti jōu tehrtjāhs fāwā fōfchā, fāfā apfegā; auglīgīs, fīlts leetulīnīfch ari mehdiā reīfēm mūhs apmēflet. Semfopjī uf-zīhtīgī nodarbojāhs ar semes īstēahdāfchānu, fehchānu, tūpēru (larfeku) fchādīfchānu u. t. t. Apbrīhnojāmīs pawafara laīfīs! Mūhfu, Mītaures mūfchās grawās, kuras fātru pawafaru dod patīhlfāmū patīwēfīmī, kā pašchās dabās tā ari zīlwekū jāutrīnātājāhm — lagstīgalahm, nopeetnī ween zēnfchāhs jāufī fīrotatees, un laīfām wīfwairaf tapehž, ka waretu ar godu uskēmt fāwās dahrgās weefenes — dāīk-pogatajās. Kahdās īf tahm jau pa drufkūfī fahf trīzī-nat ar fāwāhm jāufajāhm dīseefmīrahm Mītaures dāīko grawū gāīfū. Weena īf tahm jāufajāhm weetāhm Mītaurē ir ta grawā, kura atrodahs pee lut. mahžitāfā mūfchās. Zaur fchō grawū tel ftrauja upite; pate grawā labi īstīh-rita un īstīnkota ar zelīneem preefch pāstoīgāfchānāhs. Kā nu gan fchāfī grawāfī nebuhs jāufāfī buht, kad pee tahs ir weenojufehs pate daba ar mahlfllu: weenfahrt jāu ba-gatī ir apdahwīnātā ar dāīkumēm no pašchās dabās mah-mukīnās, un otkahrt, teel apkoptā, wairaf īsgresnota no wīseem mahžitāfā laudīm.

Ja tīfāfī ne ar jāufū weetu, fōfchāhm grawāhm, ihpaf-chī pawafarās ar dāīktrīnātājāhm lagstīgalīrahm nebuhtu aplāimota Mītaures mūfchā, tad ne ar fō zītū tā nepsehtu greefī uf fēmīs jāufumū zēnītājū wehribū. Tā zēfch truh-zībū stāktū ehlfū fīnā; bet par to atkal jo bagatī eegahdā-jufehs ar fōgeem.

Tee uf weenās werfēs tahlfūmā ween, treja flāītkā wairumā, glūfchī kā ihfīfī faldatī, ir nogruntejufchēes tāfīnā fīrehlfī. Dīwī īf fchēem Latwījās „pīhlareem“ pēeder mūfchās ihpafchneefām — bet trefchāīs, kā retīs, retīs atgādījūmīs Latwījā, ir tīzīs par ihpafchūmū ihfām Latweetīm. Kāfī gan fchīs fōgīs atrodahs uf fālnīnā, netahlfū no fūf. dr. fkolās, un lai ari pehž fāwā ahrtīgā lepnumā nepsehž wehl blāfnūs fīahtees mūfchās pīhlareem, tomehr fchī buhfhānā to leetu, kad labi apdomā, kaut fō nofīhme. Latweetīs fōgā ihpafchneelīs! Schīs fōgīs ir ari wehl tahlfū no tā godā, kahdu jāu fēn ir eepelnījufchēes tā dīwī beedri pehž fāwā amātā un ufdenumā. Starp abeem mūfchās „pīhlareem“ glūfchī pašchā wīdū ir apmē-tees uf dīshwī patīs Mītaures wālfīs nāmīs, fāfām pašchā wīdū, jo, ja tas tā nebuhtu, tad, pehž muhfu domāhm, weens īf teem tīktū apbehdīnātīs, bet „fchāhda buhfhānā to leetu“ fchāīs deenās, laīfām gan loti reti war notīkt muhfu dahrgā tehwījā. Mītaures wālfīs nāmīs ir mūfchās ihpafchūmīs. Agrāf fchī ehlfā ar fāwū ahrtīgū flātū garām gahjejam mehdiā atstāht tahdās domās, ka tā, nabādīfīte, dāudīs, dāudīs fō ir fāwā muhfhā pahrtēetufe, pahrtēetjufe, zīf ar daschdaschādāhm nīfnāhm aulāhm naw zīhnījufehs, pat ar pašchū negelneeku „laīfā fōbū.“ Rahdījāhs, ka „laīfā fōbū“ to jāu kahdā jāufā rīhtā jeb wāfārā bīj no-domājīs pawīfām atlāīfī no tahs geuhfā amātā: fālpot zīl-weekeem, nopeetnī zīhnītees, fāwot ar tūmfībū, pašāules netāīfūnībāhm, breesmīgāhm „laīfā fōbā“ trāfōfchānāhm, — bet nēfēn, zaur jāunā wālfīs wezāfā puhlfīneem, fchīs tāī-fnībās aīsfahwes — ehlfās muhfhās uf kahdu laīfū ir pa-garīnātās. Glūfchī panīhlfūfchā flātā weetā tā ir tagad

fēmīm to eegwūfē wairaf pahwāfū un jāufāfū. Pašchā pēemīneto Mītaures „pīhlaru“ wīdū atronahs ari lutē. bālnīzā.

Weens no fchēem mūfchās „pīhlareem“ atrodahs pee leelēkā tāfī weetā, no kureenes zēkī dodahs uf wīfādāhm pašāules malāhm, pilšehtāhm, mūfchāhm. Kā: weens īf teem weel uf Zehfīm; otrīs — uf Plefklawū; trefchāīs — uf Rīgū; zetortāīs — uf Jāuno Jerufaleemī; pēektāīs — uf Jāunpīlī un tahs eewehrojāmo wālfīs nāmū kurefch, nabā-dīfīfch, no leelā negelneeka, „laīfā fōbā“ tīf spehžīgī ir fād rā-gāfīs, ka labīs fāimneekīs tānī ne-ēedrofchīnātīs patīs dīshwōt; jāu pēektīs — kur wīfūs fchē īfklāīfītī. Mītaures lahdarības beedriba uf fchā zēntrūmā „pīhlārā“ behnīneem īf ecartī-fūfē preefch fēmīs deefgan ehrtū darbības fāhlfī ar teatā flātūwī. Kas dabīgī, tas dabīgī; neweens, domājam, pret fchō dabīfllū „buhfhānu to leetu“ nēfā nepsehīs teilt. Ne weeta, stāhmōklīs zīlwekū jeb ari beedribū mātā, bet patīs zīlwekīs jeb beedriba to mātā, un tā ari patīs jeb pate mōītājāhs. Turklāht — „Gruhtī laīfī tehwījā!“ Kātrā ihfīstā tautās tehwa, māhtēs, dehlfā, meitās, ari fātrās tautās beedribās fīwehtīs ufdenumīs — „eet tehwījāfī palīhgfā.“ nopeetnī nahfahs rawet īf tautās wīfūs tahs ļāunīgās un nīfnās nēfāhles, kuras weel tautū uf postū, un fchō nīfnō nēfāhlfū weetā lūhlot atfāl tautū apdahwāt ar lahdam derīgāhm fāhlfēm, dīshwes eestāhdēm, kas tautū weel uf lab-flāhfhānu, spehž jēt zēnā un godā. Kōpīgā nu ween-prahrtīgā darbība tīfāfī spehž darīt brīhnumā darbūs tautās wīdū. Tapehž fātrā ihfīstā tautēfchā, fātrās ihfīstās tautās beedribās weenīgīs fīwehtīs ufdenumīs, peenahlfūmīs: zēnftees pašchā ferdē galīnat tautās wīdū eewehrtufchāhs netāīfū-bās, netīkumībās, lepībū, fīuhrgāwībū . . . ; galīnat pašchā ferdē tagābejū dāfchū tautās dehfū un wēitū aflo un wāp-fīnīgō zēnfchānōs „gūtōt“, „morgēnōt“, „tagōt“, „knīf-fēnōt“, — zēnfchānōs tehrtēes tāīs nepeepāfīgās ahrtīgās fpalwās, kad par eefchpufī pahrwāldā „Mūlfkībā“, „Hāōs“ — zēnfchānōs īfklītees par tahdu, kahds pawīfām naw, — zēnfchānōs ne-ēewehrot otrā zīlwezīgās teefībās, mīht tahs dublōdīs, — zēnfchānōs jēt tahdūs amātīs, kwei fāwās gā-rīgās wahjībās pehž lūhlfō tānīs tīkt zaur „fīrītūs“ pūde-lem un „bāīrīfch“ mūzāhm, — zēnfchānōs weenāldīfīgī īf-tū-retees pret tautās wīspahrtīgō īfglīhtībās darbū u. t. pr. Wīfū fchō, fāfām, wōjāgā zēnftees galīnat pašchā ferdē. Bet atfāl wīfū to, fām īf spehls darīt tautās wīdū brīh-numā darbūs: wēst to īf tūmfībās pee gāīfmas, īf ween-aldīfīgās īfureschānāhs pret tautībū un wīfū zīlwezī, pee nopeetnās darbības u. t. t., peenahlfahs zēnftees ar leelū ufzīhtībū tautās wīdū kopt, gahdat par to, ka wīfūs fchīs laīfū tānī dīskās un fīpīrās fāfnēs Zhpafchī mūmā pēeklahjāhs ruhpīgī gahdat par to, ka Latwījās leelāīs fōgū flāītlīs ne tīkween labū nēfū fāwēem ihpafchneekēm — bet ari tāfī dahrgāfī semīteī, kūrā wīfē tee uftrahs, ee-nem to, kas īf teem wajadīgās, fāhlfū upuret fāwū dāfū fwehtībās artawū. Schāhda pagehrtēfchānā no muhfu fō-geem īf glūfchī zīlwezīgā un dabīgā. Swehtībā, gāīfma nahf „no augfchēenes, no tā Tehwā tahs gāīfmas.“ Wā-ram domāt, tīfāfī ween domāt, ka ari muhfu Latwījās fō-geem buhs nolemīs mahzītees Latwījās wīdū īfplātīt postā tūmfībās weetā — fwehtībū, gāīfmu ari no augfchēenes — no fāwāhm pašpāhrtēm, behnīneem. Preefchfīhme, tā redsejahm, fchāhdāfī buhfhānāfī to leetu jāu īf muhfu ap-gabālā, warbuht ari fchī preefchfīhme atrodahs kahdās nebuht zītās Latwījās malās. Gāidīfīm — nahlotne ap-lāīmos muhš ari par fchō buhfhānu ar kaut kahdāhm fīnāhm.

Dītrāīs Mītaures mūfchās „pīhlartīs“ īf pašlēpēes upmālē — „pālējā fāfūmīs, pee fūdmalahm.“ Kāfī gan fchīs fōgīs īf apdahwīnātīs tīfāfī ar pahrtī puhwēetāhm semēs, bet nemot wehrā to, ka fūdmalās, wālfīs nāmīs un bāfnīzā atrodahs netahlfū no tā, wīnfch ari mehdiāf apdah-wāt īf gadūs fāwū ihpafchneeku ar labū nāudās jumīzū — ar tīhru pūfūhlfōtū. Kā „mīhlfām behnām“ tagad dod dāudīs wāhrdū, tā ari muhfu pufēs ļāufchū wālodās fchō fōgū īf aplāīmōjufchās, pāzēnājufchās ar daschdaschā-deem godā wāhrdeem. Tā to flāwe par kufūmā fōgū, Wārfchū fōgū. Ir ari tas apdahwīnātīs ar tahdeem godā wāhrdeem, kuras rakstīs neleeto; dahchīs īf fchēem godā wāhr-deem fīhnefjāhs uf teem līhdīfēleem, jāur kureem krodīs.

neefs mehds peewilkt pee fewis apfahrtejus kautizus un luhko no teem eedfihit wajadnigo pufuhfhtotu.

Buhtu wehl laut kas ar japahrruna pahr muhfu ziteem appabalu krogeem. jo to pee mums loti, loti dauds, bet fchaj reifa lai peeteel ar til dauds. Ea lihds affal redsefchanos.

Ar zeenifchanu

Mefchgaleetis.

Atbalsis no Alufnes pufes.

„Baltijas Semkopja“ 15. numura atrodahs raksts: „Par laukrafhojumu pahrdofchanu un pirkfchanu.“

Zeen. rakstneefs ir fchini raksta daschas loti leetderigahs leetas pahrrunajis un daschas nekreetnibas, kuras lauzeneekem pee fawas prezes pahrdofchanas daschu reisi gadahs — gaisma weidis, par ko zeen. rakstneekam waram tilai pateiktees. Zeroms ir, ka abas pufes, pirzeji un pahrdeweji, detos padomus eewehros un usrahbitahs nefahrtibas, kas zaur zelu kuptfcheem zelahs, daschu labu pahrdeweju atbaidiha, fawu prezi us zela nepafihstameem pahrdot.

Tilai peemehrs, kuru zeen. rakstneefs par Alufnes appabala lauzineekem un Rigas tirgotaju S. L. lungu peewedis naw patees.

Rigas linu tirgotajs S. L. ir pee Alufnes appabala lauzineekem teefcham labu flawu ispelniees. Alufnes appabala lauzineeki brauz drofchi, bet kahdas wilinafchanas, pee S. L. ar fawu prezi un pahrdod tam, jo tee fin labi, ka wiau preze tiks ar riktigu zenu famalkata un ar mehru un fwaru neuhhs nelahda krahpfchana.

Daschi Alufnes appabala semkopji jau to ir isbaudijufchi, ka daschi ziti laufmanifchi gan wineem ufsola pahra rubkus us birkawa linu wairaf, bet pehzaf pee fwara atkal to diwi un trihs kahrtigi atwek. Tadehl mehds, Alufnes appabala semkopji, paschi spreescham ta: S. L. gan daschu reis rubli jeb 2 rubli us birkawa sola masaf neta daschi ziti, bet fwaru jeb ari mehru mehds waram nodot riktigi, un naudu S. L. ismaksu tuhlin pee spihkera; tadehl S. L. dodam fawu prezi drofchi!

Bet ne reti dabujam ari to peedfihwot, ka S. L. pee naudas ismaksafchanas rubli jeb diwi rubkus par birkawu wairaf ismaksu, neta bij folijis, kad wiasch pee prezes fanemfchanas ir pahrliezinajees, ka to ir mehrtes.

Tadehl, lamehr S. L. til pat godigi tirgos, ka pehdejds gaddis, wira spihkera ar Alufnes un Seltina appabala prezem pidin pildisees un Alufnesfchi braufs drofchi ar prezem pee fawa S. L. fga. Alufnes appabala semkopji naw ari neuhit til fweefchi ar Rigu un Rigas tirgotaju pasihfchanu, ka tee newaretu isfchert krahpneekus no godigeem tirgotajeem.

Tas fnojomus ka S. L. f dascheem Alufnes appabala fainneekem daschus rubkus noudas aisdodot, ir pateefcha, Man til fche fchi fira ir japaplafchana. Keween dascheem Alufnes appabala fainneekem daschus rubkus, bet Alufnes un Seltina appabala fimteem fainneekem, fimteem rubkus ir aisdewis un aisdod.

Daschs muhfu appabala masgruntneeks un rentneeks titai S. L. patejabs, ka ir spehjis fawu pirkfchanas jeb rentes summu zeeta termiza deena famalkat un ta fawa tehwu tehwu perekliti turetees. Naw wis masa leeta mums, 180 lihds 200 werfes no muhfu andeles piifchtas Rigas dshwodameem, fatur reisi fawas prezes preefch rentes jeb pirkfchanas maksas termizeem, tur aifwest un pahrdot. — Tadehl mehds ari S. L. laipno un taifno goda prahtu atihfchanu un ufizibu ar ufizibu atmalkajam. — Pat rihdihfchanas, kuras — waj nu ar launu nodomu jeb zaur nesinaschanu pa awisem isplahitahs — muhs no ta nenowehtahs; un lamehr S. L. muhfu prezes ar peemehrigu zenu famalkahs — riktigu mehru un fwaru fanem — mehds broufcham ar fawu prezi gazam wifseem wikinatajeem taifni pee S. L. kunga.

Kahds Alufnes appabala semkopis.

U h g u m s.

Krahju fweefchus, wejus un beidsama laika atwafnatos wahrdus, gribedams fawahkt wifus tos, kas atrodami Latweefchu laifkrafhtos un grahmatas, un tad islais grahmatiku, lai ta buhtu laifkrajem pee nefaprotameem wahrdem par tulfu.

Lai nodomat grahmatika isnahftu jo pilniga, lai wira waretu ispidit fawu usdewumu, tad paschtem laifkrajem janahkt man palihga, un tapehz tos, kam fchi leeta ruh, jo miht ufufchfu, lai laifdami tos wahrdus ufihme, kas wiram nefaprotami, un tad man laipni peefufhta*).

*) Sustijumi mani fapneeg ar fchabdu usrafku: „Mafjas Weefa redafchajai — Rigā. Nododams Laubes Indrikim“ jeb: Въ редакцію Латышской газеты „Мажас Веѳе“ — въ Ригу. Для перевода Генриху В. Лайбе.

Man ween krahjot daschs labh wahrdh paliktu ne-eewehrots.

Sawu draudnigo palihdhibu man jau peefolijufchi daschi mahjiti walodu prateji.

Zeredams, ka kreetnee tautas dehl pehz wafas un gribas man nahks tallā pee fchi ufahftā, laifkrajem derigā darba, eefleku fawu luhgumu laifkrafhtos.

Laubes Indrikis.

Daschadas finas.

No eefchfemes.

Riga. Latweefchu tugeneezibas beedribas „Austra“ dome, notureja peekdeen 30. aprili fapulzi, dehl spreeschanas par fugu eemantofchanu. Celam gabja pee spreeschanas par fcho jautajumu, tapa nolafhts „Austrai“ no K. Waldemara fga, Mafkawa, laifhts raksts, fura jo plafchi un flaidri aprahdis, ka Baltijas fugeezibas beedribahm no buzu fugeem aitez leelaka pelna, neta no twaitoneem, un ka fugi isnahkt dauds lehtaki, kad paschi tos buhwe, ne ka kad tos pehrf, un ka „Austra“ beedribai tadehl jau tuhkt buhtu jafahkt fagahdat materialā preefch leelaka fugu flaita buhwefchana. Sapulze pilnigi peekrita fchihm domahm, bet, eewehrojot, ka wehl ilgs loifs war paet, eefam fugu materialu appahda un paschus fugu fabuhwe, tapa nospreefhts, tuhkt pirtt weenu waj diwi fugu, ja tahdus waretu dabut fur pirtt. — Kad us beedribas peeprafijumu zaur laifkrafhtem, no Baltijas fugu ihpafchneekem neweens nebij peedahwajis pirtt fugi, tad nospreehta fuhkt labdu leetas prateju us ahrfemem, apfkatit labatos no is tureenes peedahwateem fugeem. — Lihds aprila beigahm pee „Austra“ beedribas bij peeteikufchees 177 beedri kopā ar 20,400 rubl. leelu kapitalu. (B. W.)

Si fchchiles. Pawafaras laifs ir zeribas laifs, kad fehjejam bes kawefchanahs ar fehktu tihrumā jafleifchahs un tur us augfchanu jafifchaisa. Bet daschadi ir fehjeji, daschada fehkla un daschadi atkal tihrumi. Semturis gabdams par meefas ufuru fehj to, kas meefas ufurefchana jeb baribai derig; laifkrafhtu rakstifaji atkal gabda par gara baribu un farakfta derigas mahzibas un ta weens otu pahlfidami, it labi us preefchu teel. Un ja weens un otis ufihgtigi strahdahs, tad ka protams, wiau puhlin tiks bagatigi atlihdsinati. Tadehl ufihgtigam strahdneekam ir daschadas ruhpes, ihpafchi par tihru un ougligu fehktu. Tihramas mafchinas palihga newdams, wiasch it weegli warehs graudus no nefahlem atfchert. Bet til weegli newar laifkrafhtu redaktori tos wineem preefch nodrukafchana pasuhfhtis rakstus un fnojomus no nepateefibas nefahles isfihrit. Redakzijahm nefas zits neatleek, ka fawem fofepndenteem pilnu ufizibu dahwat. Bet wiaschm beefchi ween japeedfihwo, ka tee naw ikreis ufizibas zeenigi.

Ea kahds no fchchiles fnotajeem, „P.“ fgs fch. g. „Balt. Semkopja“ 14. numura par tureenes labd. beedr. rakstidams, ir weenu faju nepateefibas isfehjis un ka no rakfta flaidri faprotams, gribejis beedribas preefchneezibu druftu patumfcha krahfa laiftoju preefcha nostahdit. Wifupirms „P.“ fgs faw par 14. marā notureto jautajumu wafaru un fahda 4 punktus, lai laifkrajē domatu, ka tee wif ir bijufchi preefch mineta jautojumu wafara isredfeti preefchmeti. Tos pirmos trihs punktus, tapat ka „P.“ fgs, mas eewehrofchu un pahreefchu us zeturto punktu. Tani „P.“ fgs fehlojahs par to, ka beedribas preefchneefs nofauzis Watikaneeti, kurfch „Balt. Semk.“ lo rakstifaji par fchchiles labdarigu beedribu, par meli. Ka beedr. preefchneeks Watikaneeti par meli nofauzis, ir pilna taifniba, ka to jau ari latris no klahbijufcheem beedreem warehs opleezinat un lo ari pat preefchneeks nemas neleeds. Bet ja jau kas noteek, tad tur wajaga fnameem eemefleem buht. Watikaneetis bija fch. g. „Balt. Semk.“ 4. numura rakstifaji ta: „fchchiles labdaribas beedribai, kuzai pehrnaja gada bijis prahws beedru pulzinfch un isfihfojumi weena pascha gada eenefufchi lihds 200 rbl. bet nu ar jaunahs preefchneezibas waldifchana usfahkumu beedru flaitis par 1/3 daku mafinajees“ u. t. pr. Us fcho fnojomu beedr. preefchneeks, Br. Knorr fgs „B. S.“ 6. num. peerahdija, ka us 1881. gada beigahm bijufchi til 75 beedri, bet 1882. gada fahlumā beedru flaitis pawairojees us 83. No ta tatschu flaidri war redset, ka beedru flaitis naw wis „mafinajees.“ bet wairojees. Ar fcho peerahdijumu wajadseja peetikt. Bet kas to dewa! Watikaneetis un laifkam wehl kahds zits ufteepj, ka tahdu beedru, kas gada naudū famalkajufchi, esot gan masaf, neta beedr. preefchneeks usdodot. Waj tas ari war beedris buht (isnemot goda beedrus) un us general fapulzi nemt dalibu, kas fawu gada mafku naw aismalkajis? Tahda kahrtiba fchchiles labd. beedribā naw bijufe un ihpafchi jaunahs preefchneezibas laika ne. Kas tad nu preefchneekam bij jafaka, waj tas, ka Watikaneetis ir melojis, jeb pateefchu runajis. Ja jau teefcham ir melots, tad tatschu neweens goda wihrs un ihpafchi preefchneeks newar fazit, ka meli ir pateefiba. Ea tad fuchs „P.“ fgs redset, ka preefch-

neefs naw wis „rupji fawu peeflahjibu pahrlahpis,“ bet ir darijis to, kas wiram darit peenahzohs, t. t. pateefibu runajis.

Tahlas „P.“ fgs fin pastahftit, ka „dauds beedri,“ to farpā pat atlahhtos amatos fahwedami goda wihri, no beedribas isfahjufchees. Kad tee „dauds beedri“ un goda wihri is beedribas isfahjufchees, fin til „P.“ fgs pastahftit. Weenigais, kas fchini gada is beedribas isfahjees un lo „P.“ fgs ari usrahda, ir fchchiles pagasta wejalais, Kahrliina fgs. Ka Kahrliina fgs ir wihrs, kas fawu amatu ufihgtigi wadifis, fina latris fchchilneeks, kas til zaur partijas fchldrautu us wira darbeem neluhfojahs, bet ka beedr. preefchneeziba wira peefpeedufe no beedribas atfazitees, to bes „P.“ fga gan neweens zits naw finajis teikt. Ja Kahrliina fgs is beedribas isfahjees, tad wiasch to no brihwa prahta ir darijis, ka to ari laut kurfch zits beedris war darit. Un fur tad nu beedriba to „mafzenibu“ ir parahdijufe un ihpafchi pret wihreem, kas godu ispelniujufchees? To tatschu fuchs, „P.“ fgs, manu pretrastu atfpehtdami man warefekt usrahdit.

Lai gan es pee beedribas preefchneezibas nepeederu, tad tomehr man beedriba un wiras darhofchanahs it fmaliki ir pasihstama un waru par preefchneezibas lihdsfchinigahm darhofchanahm til labu runat. Un ja kahds fala, ka beedriba zaur finamu „wihri“ rauga no dascheem beedreem atfwabinatees, ka no beedribas pufes „mafzeniba“ pret goda wihreem teel parahdita, tad tas peeder pee teem wihreem, kas luhko beedribas labo flawu mafinat. Mana firfnigala wehlefchanahs gan buhtu, lai fchchilneeki weenprahtibā, zil nu latris fpehdams, wezinatu labdaribas beedribas kreetnos zenteenus un atnefku perfonigo eenaidu, kas tagad daschu beedribu farpā pasahw, tad latram buhtu wairaf mihleftibas un laifa, pee labdarifchanahs darbeem kertees. Barfeetis.

No Straupes appabala waru fnot ka fche, ka jau protams, dabas mahmukina fcho pawafari stipri pasteigufehs, rudfu lauki fahw zeribas pilni, bes ween L. S. muischaj weens tihrumā behdigi isflatahs. Zaur ko? — Ir fche teel dauds runats par goidamo fenatora rewifju, bet fagatawotees ar kahdeem luhgumeem par dascham notikufcham nefahrtibahm, fche neweens neatfihst par wajadhibu; — 20. aprili pascha pufdeena aifgahja zaur uguni Leel-Straupes leele mahju dshwojama ehla up. flehtis, pee lam weena feewa fawu mantibu glahbjot stipri apdegufe, tagad guk flima un nefin, waj jelfees. Uguns, ta dshdams, iszehlees no flurfena, kas lihds ar ehlahm aprijis, ihpafchi fainneekam, gandrihs wifas fainneezibas mantas un labibu, ta ka tam tagad us zitu palihdhibu jafkatahs. — Raut jel zilweki fahktu reis ar fawahm kurinamahm weetahm prahtigaki apetees! — K. L.

Jaun-Gulbene. Plinfchu atmefchana ir pasihstama leeta, jo tahs turet jau fen ir aifleegts. Ea Jefwaines fainneeka plinte fahw Delfawā, Kraukleneefchu G. fainneeka Jefwainē. Jaun-Gulbenes butteneekam P. mefcha kungs nupat nonehma flinti. Tas fcha notika: P. isekt apfahgat fawus krahmus. Neta tur nepamanifis fheidfahs us mahjahm, jo mahja jamal wira fainneekam lini, kurfch kahdu gabalihu no fcha butkas dshwo. Par laimi waj por nelaimi gadahs muischas mefcha fgs; kas eet us mahjahm no krahfihahm, un ari eerauga weziti fheidfotees us mahjas pufi. Silta galwā buhdams un domadams, ka eeraudfjis „fagli“ kas warbuht isbehgs, fpruka diwi ftobru bifi wafam wezim taifni kahjis, kuzam fktotis tahluma deht gan dauds neflahde, bet wejis no fchahweena trofchana fatruhjees tal nowelahs gar semi. Pehz atkal peezehlees fheidfahs us fktredamu mefcha kungu, kurfch ufauz: „fahwi! un atdod flinti!“ wezitis pafneegdams flinti fala: ko?! waj fuchs man fchahwat? Te uu gan japeefihme, ka fchaut us zilweku naw wis atlauts un ka tadehl tahdu pahrgalwigu joku newajadsetu pamest bes fodibas. — B.

No Rituraes. Muhfu zeli ir pahrpilditi ar brauzejeem un kahjneekem; daschadaschadas mantibas pa teem teel wadata. Wif fchee lautizi fheidfahs ar fawahm mantinahm pahrlaktees us jaunu dshwos weetu. Bet kas tahs par mantibahm!? — Krahmi: wezas files, lastes, gultas, wahgi, panihkufchi lopizi un ftrgi. — 17. aprili nodega Sebrbia-muischas kunga, tahdu 200 gadus wezs ehrebegis. No lam uguns zehlfefhs, naw flaidri finams. — 18. aprili nodega Alenfial muischas kuhfhtis. Stahde ir leela. Sadega: 3 gowis, 7 labas Turku fortes aitas, 3 jehri, zuhfa ar mafeem fweneem, 2 wepri, labi federu wahgi ar wifu eejuhgu, un dascheem muischas strahdneekem fadegufe wifa mantiba. Uguns, ka stahsta, zehlfefhs no muischas rentneeka ehrebege flurfena. — Pa Mores walfki fog dshjas, audeklus, wahgu raius (ritenus).

„B. S.“ 14. num. fch. g. atrodahs kahdi fnojumi pahr Rituraes appabala jaunawu tagadejeem zenteeneem. Daschah is jaunawahm fala, ka tee fnojumi esot „B. S.“ pafneegti no tahda kunga, kuru kahda jaunawa esot negehligi aifkaintojufe. Steidfos appalwot fchihm zeen. jaun-

fundem, ka tas, kuesch minetas siraas zeen. „D. S.“ ir pafneefis, naw hijis eelaitinat it ne no weenas; wiafch, ta es flaidri sinu, atrodahs ar wiafahm apgabala jaunawahm leela draudfiba; dshwe stary wiau un jaunawahm ir pahpildita no dslahm fatizibas un mihlibas juhtahm. Un tilai tadeht wiam eefpehjas hijis pateefibu wehtit. Pefshmetajis.

3f So . . . s. Jitds nowadda pagasta waldees lozelli aridfan zem dalibu pee dseedafchanas un zitahm fadshwi un prahtu pajilajofchahm fabeedribahm un pafkubina, ja eefpehjas, fkolas nomā fapulzetees; bet muhsu pag. preefchneefs aifleeft fkolā faeet, jo til wezajais waj preefchneefs warot fapulzi wadit! Par to fchis gahdafchot, ka turplikam fkolā wairs nefa-eeefchot. Zaur to hij dseedafchanai pee mums ja-apklus. Wiaam stipri patihl, ka ziti lihds ar wiaa eemihletoes frogu dshwe un tur laudis ap wiau pulzetos tā ap bifchu tehwiun, dseedadami:

„Kas bairifchu mihlo,
Lai ilgi dshwo, urah lai atflan tam!“

Pehz fchee goda wihri eet mahja altahm galwiazahm, trofni taifdami un negodigas dseefmas dseedadami. Lai fche aridfan peeminu kahdu mahjās braufchahnu reis no draudses teefas. Zau pirmajā frogā, tur peeturejufchi, fame- tufchi labi uf lampu, bet nu gribejees otra un treschā frogā ari to pafchu ismehgindt, kameht beidsot tā peewilufchees, ka braufufchi tā rudent Peebaldseefchi ar fehreem, tur ziteem galwas trinufchahs gar riteneem (jepures sinams fabirufchahs grahwi). Laikam itin smuli ifskatijahs, tad teefas wihri aufstā laikā, leelās kashofds eewilufchees, bes jepurem gul ratds (wahgdōs).

Teefas deenās ar ne-eet dauds labaki. Reifahm atgadahs ka prahweneeki un teefneefchi faeet jau preefch pufdeenas frogā un tur nodshwo lihds wakaram. Labi ja pulst. 7. wakara palaimajahs teesu eefahht, kas tad welfahs daudreis lihds pulst. 1. pehz puinakts. Strihwerim tur wajag dikti gudras galwiazas, lai sinatu noprast, kas protokolē eeraftiams, jo usgaidamā istabā kleeft, brehz, teiz weens otram rupjibas un taifa wisgekgafos jokus. Un wifz tas jallaufahs un ar tam aridfan ja-apradinahs otra galā buhdameem fkolneefem. Kahdas jaukas zeribas lai leefam uf jaunās pa-audses atihhibu!

No Ratrikales rakita „Wahj. Weefim“ tā: Ne ilgi atpakat laupitaji bij usbrukufchi Ragra lungam Uufhu flā, no muifchās wehlu wakara uf mahjahm esot. Laupitaji usbrukdami wiazam praifjufchi. Lai atdobot kredites naudu, to wiafch rihdu gribot west uf Rigu. Ragra lungs, usbruzejus gribedams fabaidit, dshwees fchaut, te uf reis no laupitaju pufes weena lode, no rewolwera nahldama, eefkrehjufe Ragra fgam labajā un otra lode faskrambajufe rokas kaulu. Bet R. lgs, ahtri flā eebehdams, isglahba fawu dshwibu un tos 800 rublus, to fainneeki tam bija node- wufchi, lai Riga nogulditu semneeku kredites bankā. Dshwiba un nauda gan bij no laupitajeem isglahbia, bet zaur fchahweena stipreem eewainojumeem deemifchehl Ragra fgam bij treschā deenā jamirft. 18. aprili wiafch tifa Alinkenu lapds paglabats, tur dauds laufchu bij fazezejufchi, nelaiki pawadit uf muifchigo dufu, pee kam behreneefem dseedot arweenu fpehleja lihds ragu-mufita un sem fkolotaja Presha lga wadifchahahs reisu reifahm atflaneja kora dseedafchana.

No Keel-Sefawas. Rudeen, lai noteef brihnumi tur noteef, bet pee mums notifa 29. maria nedfirdeti, es faju nepeedfshwoti brihnumi. Ko tur domat, pafchu audsinati behrni no riktigu Latweefchu tehweem un mahtem dshmu- fchi, ar juhtigahm flaidrahm Latwju afnim aifleefta fawu tautibu, aifleefta fawu mihlu dahrgu mahtes walodu, fuzā tos mafus mahmulina til faldi fchuhpuliti eemidfinadama aifaja. Nu nehmahs fpehlet zitu tautu walodā teatri, tas ir, wahjifli. Te noteef, kas naw hijis, tehws mahte aifbrauz flatitees — neweens no wezakeem nefaprot, to jaunee par behleem fraigadami plahpa.

Prahtigs zilwees eegabjis nofkatees. — dshrdi, ka zitam eet wahjifli, ka peere fwiht klaufootees . . . un it ihpafchi kahds Jelgawas Realfkolneefs ar fawu negehligu wahzu (runu) walodu wairakeem fahpigi auhs eewainoja. Tifa ufwesta ta luga. „Das bin ich“. Daschi jokodamees faka, ka luga esot tulkota no Latweefchu walodā tulkotās un fen jau nodrukatas lugas „Das es efmu“. Tas pats „Das es efmu“ Latweefchu, walodā buhtu dauds jau- laki fkanejis, un tad buhtu tehwi un mahtes aridfan fapra- tufchi, kas teatra gabalā noteef un tad ar buhtu jaunajeem akteereem dauds labaki idewees, jo Latweefchu walodu, fawu ihfo mahtes walodu runajot wini taifchu ar mafal kluhditos nefa fweefchajā, neaprasā mehle. Rudeen, par tahdu nebuhfchahnu jadseef lihds ar Brenzi:

„Kas fawu tautu nezeena
Un zitam fawi peedahwa,
Ir neri, ko fawz pintekus
Un raibos fahrllu wahzeefchus.“

Tahda teatra irahbidifchana notifa Keel-Sefawas teefas namā, tur pehrngad Jahnū laikā tifa no Jelgawas aktee-

reem flatuwe eetaifsta preefch Latweefchu teatra irahbi- fchahās. Juhš Wahjifstolu Latweefchu jaunekli, meteet jel meeru un newelzeet wairs pafchi fawu tautu lihds kauna dublōs!

Apriku barona Moldena leetā Aifpites pilsteesa, tā „Latw. awifēs“ fludinats, iffola 1000 rbl. patefzibas algas tam, kas waretu ufrahdit fleplawu, waj peenest wajadfigos flaidrus peerahbijumus.

No Reepajas wehl weenumehr nahf behdigas siraas. Pehz tam kad laufmanis Schneiders kritis bankrotē, tagad dshrd, ka ari firmas Diktin u. Co. filiale (fahnu-fantors) beigufe fche fawas darifchahās. Diwi laufmani, kuras par bagateem dehweja, aiflaidufchees lapās; weens fehd zeetumā. — Un zaur wiafahm fchihm bankrotem leelakee greuh- tumu jazeefch nabagakeem laudim, kuzi zaur fcho laufmanu tirdsneezibu pelnija fawu deenifchu pahritku, un tagad uf reisi palufufchi bes darba un pelnas. Bankrotē tirdsneezee lungi turpreti ne reti dshwo ari uf preefchu wehl it faki.

Wilnas kara-prokurors, tā „Rifchl. westn.“ if drofcha awota dabujis sinat, esot kara wirtteefai eefneefis proteftu padparufchika Aifupa attairnofchahās leetā, ufrahdidams, ka pee teefafchahās netapufchahs eewehrotās dafchās fōrma- titees.

Warfchawas akzifes eezirkni, ka „Now.“ sira, notifu- fchās leeliftas nekahrctibas, zaur to kronim zelotees fchahde, dauds miljonu rublu leela.

Deenwidus-Kreewijā Franzufchu kapitalifiti fastahdiju- fchi afziju beedribu, kuras noluhfs, dibinat fabrikas un zitas eetaifses preefch melonu ifstrahdafchahās konseltās un marmeladēs. Kā sinams, deenwidus Kreewijā melones audfina leeliftā mehra un tohs ir pehrfamas par neeka naudu.

Peterburgā, 30. aprili. Ministru komitejas fehde- fchana 27. aprili apstiprinaja Sibirijas dshlōzēlu. Wiafch fahfsees no Drenburgas dshlōzēla, ees pahr Samarā, Ufu, Sektarinburgu, Tjumeni un Omflu. —

Auftrō-Ungarijas fubtinis, grafs Wollensteinis, fchodeen Gairfchinā pafneefis fawus apleezibas rakstus.

Dranienbaumā nodega 36 nami.

No ahrfemem.

Wahzija. Bismarks gahdā neweem par Turku fau- fuma fpehlu pahrlabofchahnu, bet grih ari pazelt Turku juhras fpehlu, kas tad nahfchā kara labaki waretu ifpo- fit Kreewu tirdsneezibu uf Melnās juhras. Schi mehra deht Bismarks gahdajis, ka fchintis deenās kahds pulzinsch juhras wirtneeku no Wahzu ftoes dodahs uf Konftantinopoli, eefahbtes tur Turku juhras deenastā. — Wahzu reichstaga zentruma partijas lozekli nesen notureja parrijas fapulzi, kuzā tee fpreeda par fawu nahfchō ifturefchahās tobakas monopola jautajumā. Sapulze nospreda, peelaift preefch- likuma fihlaku apspreefchahnu komifjā, bet galu galā preto- tees monopola eewefchahai. Tā ka liberalas partijas jau fen pahfhtomas par tobakas monopola pretineezem, tad paredsams, ka Bismarks neifmedihš zauri fawu mihlo preefchlikumu.

Franzija. Tautas weetneeku fapulze ar 334 pret 124 balfim peenehmufe tautas weetneeka Nafē preefchlikumu, ka laulibas fchēfchahana Franzijā eewedama. Zau weenteif, proti rewoluzijas laikā 1792. laulibas fchēfchahana Franzijā tifa zaur likumu atwehleta, bet pehz Napoleona Pirmā padfshfchahās 1815. gadā ta atkal tifa aiflegta. Schi aiflegfchahana no ta laika palika fpehlā, kaut gan Franzijā pehz tam hijufchās dafchadas waldivas pahrgroffchahāes. Daschi laulibas fchēfchahāes aifstahwetaji, un it ihpafchi tautas weetneeks Nafē pahstahwigi puhlejahs, to eewest, bet wif preefchlikumi ifkrita zauri, jo wifpahrigas domas bij, ka Franzufchu tautas leelafā daka nepeefriht tahdam likuma pahrgroffjumam. Tagad, 60 gadus pehz pirmā laulibas fchēfchahāes likuma idofchahās, pirmo reift atkal radees tautas weetneeku fapulzē tahdam likumam balfu wairafums. Tomehr naw sinams, waj senatā tas wehl neifkritihš zauri.

Anglija. Par fleplawibu Dublinā nahf fchahdas siraas: Kad feshdeenas rihdā jaunais Jhrijahs wizeh- nifch lords Spensers eebrauja Dublinā, polizija palika ufma- niga uf diweem jahneefem, kuzi wairal reises apwajajahs pehz Kawendifcha rateem un ifflata. Druflu wehlah atkal iftikahs ehymoti diwi kahjneeki, kas fpeebahs pee lorda Kawendifcha rateem un no kureem weens joutaja: „Waj lords Kawendifchs ari fche?“ Kawendifchs, to ifdshrdis, nozehma jepuri pallanidamees un fajija: „Es efmu Ka- wendifchs!“ Abi fweefchee wihri tulit pehz tam aifsteidfahs projam. Seshdeen pehz pufdeenas pee wizehnihaa bij di- neja, pehz kuras Kawendifchs ap pulstien 8 wakara dewahs uf Jenifka dahru. Tur Kawendifchs fatika fawu apafch- ministru Borku. Abi fraigaja pa dahru leelo gangi un atradahs 500 fokū no wizehnihaa pils, kad wiaus panahza no muguras pufes kahdi rati. Kahds pufens, kas 100 fokū tahlumā melleja putnu ligdas, eeraudfijis, ka if rateem peepeshi iflehtufchi 4 wihri, kas Kawendifcham un Borkam ufbrukufchi no muguras. Schee pehdjeje turejufchees preti.

Wifz notikumš hijis kōti ihfs. Kad abi pahritufchi gar femi, fleplawas atkal eehtufchi ratds un aifbraufufchi audeem projam. Pufens domajis, ka tur notufufe peedfeh- rufchu zilweku plehfchahāes. To pafchu domajis wizeh- nifch Spensers, kas if pilflogem wifu notifumu bij redsejis, nefinodams, ko tas apfihmeja, jo wiafch tumfas deht nebij Kawendifchu un Borku pafnis. Zapat kahds wirtneeks Gritriks notifumu bij redsejis no tahleenes un ari domajis, ka tur kahwufchees peedfehufchi. Sleplawas wirtneekam bij braufufchi garam, un fchis teem bij ufau- zis: „Bet tas bij grehts darbs, wihri!“ Brauzeji atbil- dejufchi: „Pateesi grehts darbs! Nofeeguma brihdi Jenifka parkš bij pilns laufchu, til ween leelajā gangi nofeeguma weetas tumumā nebij neweena zilweko. Neilgi pehz pada- ritā nofeeguma diwi wirtneeki brauja uf welofpedeem pa mineto gangi un atrada diwus nokautus, no kureem weens (Borkš) wehl elpojis. Nofautee zaur afnim un kreesmi- gahm duntfchu wahtim bij nepahfhtami. Til no pahpreem un dahrgumeem, kas pee teem atradahs, tos pafina. Ka- wendifchs guleja uf muguras. Duhreens zaur plaufcheem wiaa dshwibai uf reisi bij padarjijis galu. Wiaa gihmīs ifskatijahs meerigs, bet wiaa meesa bij zaur leeleem dun- tfcheem breefmigi faplofta. Borkš, tā kahdahs, bij stipri pretojees. Kallis tam wifapfahrt pahrgreestis, rokas un pirksti fakapati, gihmīs breefmigi farauts. Pee lihdu ifmele- fchahās irahbidijahs, ka Kawendifchs dabujis 8 duhrenus, no kureem daschi gahjufchi zaur firdi un plaufchaham, un Borkš 11 wahtis. Wifas wahtis bij no nafcheem un duntfcheem. Polizija melle pehz fleplawahm, par kureem eerauga abus jahneekus un kahjneekus, kas feshdeenas rihdā pehz Kawen- difcha bij wajzajufchi. Tā ka fchoreis ari no Jhru pufes ruhpiigi palihds, useet fleplawas, tad laikam idofees tos fakert.

Londouā, 12. majā (30. aprili). Apafchnamā, Hart- kura preefchā zelto, jauno likumu peenehma. Pehz fcha likuma neweerigajds Jrijas eezirknās war eezelt teefos if 3 lozekleem bes wehtrinatem; polizijai brihw ftrahdat pat- ftabwigi, uf fawu galwu; wizehniham pilniga teefba, ifraidit if walstō, apspeeft awifēs, atzelt beedribas u. t. t. Likuma laiks nofajits uf 3 gadeem. Mihta awijes peekriht fchim likumam, bet Parnels un Dillons fchegli noschēlo likuma bahrdhibu, paregodami, ka zaur to nefafneegs zeretā mehra.

Spanija. Senats ar 143 pret 78 balfim apstiprina- jis to no tautas weetneeku fapulzes ar dauds leelaku wai- rokumu peenemto tirdsneezibas lihguumu ar Franziju (kuzam Kataloneefchi til nifni pretojahs, ka draudeja ar dumpi.)

Bulgarija. Siraas par laufchu neweereem un nekahr- tibahm Bulgarijā pa leelakai daka bij smeltas if Wihnes awifem. Tagad Kreewu awife „Nowoje Bremeja“ dabujufe pretraktu no kahda Bulgarijas amata wihra, kas laikam kōpā ar Bulgarijas krafu fchim brihcham atrodahs Peter- burgā. Schai pretraktā Wihnes awifchu siraas teef apgah- stas par meleem. Brihwprahtigā partija, kas pagehrot, tautas weetneeku fapulzes atjaunofchahnu, esot semē pawi- fam wahja un neppehziga, un ahrfemes awifēs kihfcham ihpaufoht to par fwarigu. Krafs Alefanders nebuhf ne- domajot atkahptees no troza. Rudent, eeraftā laikā, tikfchot fafaukta tautas weetneeku fapulze, kuzai lihfoht preefchā walstō budfchetu un daschus jaunus likumus, kas ifstrahdati no walstō padomes. Stary Kreewu wirtneefem un krafu Alefandru pahstahwot wifleelakā draudfiba. Waj fchis pre- traktš atkal nepakrahfo pahraf gahfchi Bulgarijas buhfchahnu, to newar sinat. Bet til dauds gan wiazam warehš tizet, ka krafs Alefanders nenodoma atkahptees no troza.

Konftantinopolē, 11. majā (29. apr.). Turku-Kreewu lihguums par atlihdfinajuma mafku galigi nolihgts. Porta apfolahs, Berlines lihguumā nofajito summu igadus maf- nat ar 350.000 Turku lihreem (t. i. lihds 3/4 milj. rbl.).

Kahira, 12. majā (30. apr.). Uf nahfchō fweht- deenu notabki fafaukti. Wiaus rauga peerunat, parafitit luhguma rakflu, lai lediws atfajitos no troza. Tani pat rakflā ari luhds, lai tagadejā lediwa dehlu, Abba pafchu eezeltu par lediwu, ar ministru preefchneeku par walbineeku un Arabi pafchu par gubernatoru, kamehr jaunais lediws nepilnōs gadōs. Zewifks ne par to nefaeetahs ar minist- reem. Nemeeri Giropeefchu farpā leeli; daudfi atfahf Kahiru. — Notabki leedfotees fapulzes; Arabi pafchā draude ar klaju dumpi.

Egipte. Melupraweetis, par kuru ne fen siraaja, ka tas falamis Egipteefchu kara pulkus un ar 8000 wihreem dodotees uf Kartumu, tagad esot no Egipteefchu fpehka fakauts, fawangots un tuhliit ar nahwi noteefats.

Seemel-Amerika. Labibas un it ihpafchi seemas kweefchu lauki Seemel-Amerikā fahwot kōti labi. No mi- neeem kweefchu laukeem fchogad paredset pufotreis tikdauf venahfuma ne tā pehrn. Tā tad Kreewijas labibas tirds- neezibai atkal paredsama no Amerikas pufes stipra konfu- renze. —

Sludinājumi.

Madleenes semkop. beedriba. Swehtdeen, 9. maijā pulkst. 4 pēc pusd.

Sapulze.

Madleenes draudzes skola.

Deenas fabrika:

- 1) Jaunu beedru uztremšana.
- 2) Pahr sirgu slimibām.
- 3) Pahr papuves apstrādāšanai.
- 4) Pahr Rinku-lahpuri.

Zeen. pag. waldem peedahwojam
galwas naudas grahmatinas
uf laba papihra un
magasinas grahmatinas
Puhzifchu Gederts un beedris Riga.

Pagalms.

Pagalma 13. numurs isnahzis. Saturs:
Arī pirmā mīlestība. Jilweta dīhwiba, avstaltā lais-
meem. Sweedru behrns. Zubmalā. Drohtalās.
Slepena aīswefšana. Lihnefchu paharu mašinas.
Derigi padomi.

Nupat tika gatava:

Selta Else's

III. beidsamā data, maksa 30 kap.
Dabujama pee apghadataja Puhzifchu
Gederta un beedra, Riga.

Dahwinajums

Martinfohna Marijas ikdsei
„Es sapnoju par tewi,
dfeefma sopranam jeb baritonam ar flaweeru
pawadifšanu, komp. no P. Schanzberga.
Maksa 30 kap.
Dabujama Puhzifchu Gederta un beedra
grahmatu bodē, Ahr-Rigas Kalku-eelā Nr. 14.

Sweizinaschanas un
laimes wehlejumu kahrtis,
krahfotās, glihtās ihmejumās
ar latwifkeem usraksteem,
tagad dabujamas Puhzifchu Gederta un beedra
grahmatu pahrdotawā, Ahr-Rigas Kalku-
eelas stuhri Nr. 14.
un daschi jauni musturi peenahfuchi klah.

Birma Kreemu
uguns = apdrofchinafchanas
beedriba,

dibinata 1827. gadā.

Agenti:

- Zehfīs — S. Wolmann,
- Walfā — Moris Rolland,
- Walmecrā — R. W. Müller,
- Rimbafchās — B. D. Gufslawefky,
- Ruhjenē — Eduard Dabbert.

Wifū wifadas skolas grahmatas
un zitas skolu wajadsibas,
sprediku un dfeefmu grahmatas,
un ari wifū wifadas
stahstu grahmatas
dabujamas
Puhzifchu Gederta un beedra
grahmatu pahrdotawā, Riga.

Jaunas grahmatas.
E. Sieslača apghadiba nupat tika gataws:
Lapša Ruhninsch.
Ar W. fon Kaulbacha ihmejumem.
Latwifki pahrzehlis un fassandinajis E. Dunsbergis.
Burtņizās no 1-6. Katra burtņiza maksa 50 kap.
Dabujama Puhzifchu Gederta un beedra grahmatu pahrdotawā, Riga. Tad wehl
Geografija tautas skolahm.
Sastahdijis skolotajs R. Kopmanis.
Ar daudf ihmejumem. — Maksa 40 kap.
Ishahfufe un dabujama Puhzifchu Gederta un beedra apghadiba, Riga
Ahrpilschtas Dfirnawu un Kalku-eelas stuhri Nr. 14.

Muhfu grahmatu pahrdotawā dabujama
Keis. Majestet. Aleksandra III.
portreja,
eljas krahfahm drukata krahfchu bilde, generata
mundeerā, gandrihs pilnā angumā, maksa:
plata, feltiā rahmi. 24 zollas augsta, 19 1/2 zollas plata 3 rbl. gabalā.
" 28 " " 22 1/4 " " 4 " "
Uf ihpahchu pagehreschanu teel aridfan smalkali isrotati rahnji
fagatawoti. Beredami, ka pagastu waldeš, pag. teefas, beedribas un
privat personas, fawa mihlota Semes Tehwa bildi eegahdahš, esam
to til wifai lehti aprehlinajufchi.
Puhzifchu Gederts un beedris,
Ahr-Rigas Kalku-eelā Nr. 14.

Rigas Latwefschu amatneefu
palihdsibas beedriba
17. maijā, ka otra wafaras swehtku deenā.
Salumōs,
Kruhfes muifchas dahrsā,
(aif Aleksandra wahrtēem.)
No beedribas isees pulstien 10 no rihā, nahls at-
pafat pulst. 9 wafarā. Maksa fgeem un fshenem 30
kap. behrnem 15 kap.
Par labu muifku un ekonomiju ir gahdatš.
Ja leetas laiks buhtu tad dan-
zās muifchas fahle. Kahrtibas komifja.

Rigas Latw. beedriba.
Swehtdeen, 30. maijā 1882. g.
Ishraufšana
Salumōs,
uf Staktu birsi
netahlu no Ristu (Friedrichshof) stanziās.
Nobraufs Riga, no Wolderajas bahnufcha pulstien
7 45 min. rihā, atpafat no Ristu stanziās pulst. 9
45 min. wafarā. Kahrtibas komifja.

Dfelszeta branzeeni.
(Sahlot no 1. maija 1882. g.)
Uf Rigas-Dinaburgas dfelszeta.
No Rigas isbrauz: 7 r. 11 15 pr. v. un 7 waf. —
Nonahf Strihwerds: 9 7 pr. v. 1 14 pr. v. un 8
59 w. — Nonahf Rihburgā: 10 53 pr. v. 2 49
pr. v. un 10 35 w. — Nonahf Dinaburgā: 1 40 pr.
v. 5 25 pr. v. un 1 10 n.
No Dinaburgas isbrauz: 5 45 r. 5 pr. v. un 8 40
w. — Nonahf Rihburgā: 7 59 r. 7 4 pr. v.
un 10 54 w. — Nonahf Strihwerds: 9 34 r. 8
50 w. un 2 29 n. — Nonahf Riga: 11 35 pr. v. 11
55 w. un 2 30 n.
Uf Rigas-Mihlgrahwes dfelszeta.
No Rigas isbrauz: 5 15 r. 11 5 r. un 5 25 pr. v.
— Nonahf Mihlgrahwi: 5 45 r. 11 35 pr. v. un
5 55 pr. v.
No Mihlgrahwes isbrauz: 6 55 r. 1 35 pr. v. un 7
25 w. — Nonahf Riga: 7 25 r. 2 5 pr. v. un 7
55 wafarā.

Birshas un andeles finas.
Peterburgā, 30. awrili (12. maijā).

| | Pira. | Atbew. |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Pusimpertals | 8. 4 | 8. 5. |
| 5% bankbiketa 1. islaibums | 93 3/8 | 93 3/4 |
| 5% " 4. | 90 3/8 | 90 7/8 |
| 5% iust. 5. aishnumums | 92 | — |
| Austruma aishnum. no 1877. gada | 90 3/8 | 90 1/2 |
| 1. 5% Kreemu wrem. aishnum. | 217 3/4 | 218 1/2 |
| 2. " " " " | 211 1/2 | 212 |
| Rib.-Bolog. dfelszeta obl. 2. aish. | — | — |
| 5% tonfol. 1871. gada aishnum. | 131 | 131 1/2 |
| Defas pilf. bipot. bank. 5 1/2% obl. | — | — |
| Kreemu femes-tred. 5% kiblus-fhmes. | 129 | 129 1/4 |
| Charlowas semf. 6% kiblus-fhmes | 95 3/4 | 96 |
| Reelajas Kreemu dfelsz. atfjas | 256 | 256 1/4 |
| Rigas fomerz.-bankas atfjas | 245 | 250 |
| Rehweles and. bankas | — | — |
| Rigas-Dinaburg. dfelsz. atfjas | 148 | 149 |
| Dinab.-Witebff. dfelszeta. atfj. | 159 1/4 | — |
| Warschawas-Tereps. dfj. atfj. | — | 131 |
| Orlas-Witebffas | — | — |
| Ribinfkas-Bolog. dfj. atfj. | 81 1/4 | 81 3/4 |
| Maff.-Wreit. dfj. atfj. | — | 106 |
| Baltijas dfelszeta atfj. | 98 1/2 | — |

Kristaps Lermanis
peedahwa no fawas
kungu drehbju magasinas,
Nē 4, Riga, Teatra eelā, Nē 4.
gatamus kungu apgehrbus jaunakās musturd, pehz wiffaunakās modes
fshubtus un pahrdod wafaras paletos no 9 1/2 rbl. fahlot
uswalfus " 15 " "
bifkas " 4 1/2 " "
Pafstelleschanas teel idaritas fahrtigi un mehreni aprehlinatās.
Drehbi, kas atrodahš uf pascha lehgeri, aprehlinu par fabrikas zenu. Peenem,
ari darbā ja apstelletajs pats drehbi dod.

Sweedru arklus,
Chrgla arklus,
fshetremefschu fshkuhtefchanas
un fehtlas arklus, ezefchas, fehtlas apflahjejus, fskrituku
arklus, uniwersal platifefschanas mašinas u. t. t. peedahwa
Riga, Bieglers un beedris, Reepaja, Meffandereelā Nr. 6.
pif. Kalku-eelā Nr. 6. fehtā.

Saweem zeeniteem pirzejeem daru finamu, ka fchini gadā tapat ka fenaf pahrdodu
Arklus
no U. J. Schwarzhoff taifitus un III. semkopibas isstahde
ar goda-algu apdahwinatus; bej tam wehl
faleja laktes, fskruhwstikus, wifadas dfelsš naglas, atfleh-
gas, enges, krahfns durwis un zepeschu krahfnes, logu
glahfes, juntu papi, zementi, blefi
un daubl zitas pee laufkaimneezibas un buhwes wajadsigas leetas
Apsolu saweem pirzejeem labu apdeeneschanu, riktigu fwaru un
lehtu zenu.
Sander Martinsohn,
Peterburgas Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 16.

Superfosfatus
un
kaulu miltus,
pahrdod par Rigas zenuhm
H. G. Krögers, Stufmana muifchā.